

**1901-09-25**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen, Ottilia Jacobsen

**MODTAGER**

Carlsbergfondets Bestyrelse

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):  
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsbergfondets arkiv

Emneord:  
Ny Carlsbergfondet,  
Mæcenvirksomhed

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl og Ottilia Jacobsen fremsender deres beslutning om at oprette Ny Carlsbergfondet som skal "virke i Kunstens Tjeneste". Vedlagt brevet er et forslag til en fundats for Ny Carlsbergfondet.

**TRANSSKRIFTION**

**NB !**

Carlsbergfondets Bestyrelse

Det er i dag fem og tyve Aar siden at medundertegnede Carl Jacobsen satte sit Navn som Vitterlighedsvidne paa det af hans Fader til Oprettelsen af Carlsbergfondet udstedte Gavebrev, i det han derved vilde betegne sin hjertelige Tilslutning til J.C. Jacobsens høisindede Tanke.

Vi tillade os i dag hermed at bringe Carlsbergfondets Bestyrelse vor oprigtigste Lykønskning til Stiftelsesdagen og udtale vort bedste Haab for Fondets Fremtid.

Vi have længe tænkt paa, at

oprette et nyt Fond, som kunde virke i Kunstens Tjeneste her i Landet, og vi tage Anledning af denne Dags Betydning til nu at gjøre Virkelighed af denne Tanke, og i det vi ønske at det nye Fond maa kunne forenes med det ældre tillade vi os hermed at fremsende Gavebrev og Forslag til Fundats. Haabende at Carlsbergfondets Bestyrelse i det Væsenlige maa kunne slutte sig til vor Tanke ere vi

Med Høiagtelse og Ærbødighed

Carl Jacobsen Ottilia Jacobsen

1901 25/9

Udkast til Fundats for Ny Carlsbergfondet.

Fordi vi, Carl Jacobsen og Hustru Ottilia Jacobsen ville søge at sikre vort Fædreland, at en større Del af de Midler, som vort Bryggeri Ny Carlsberg aarligt indbringer, ligesom hidtil anvendes til først og fremmest at holde vor Fabrikation og vore Installationer paa Høide med det Bedste, og at Overskuddet anvendes i Kunstens og dermed beslægtede Formaaals Tjeneste.

Fordi vi finde det smukt, at vi nu i tre Slægtled have repræsenteret en Bryggerfamilie, og formene, at vi, naar der maatte være en Mulighed for, at dette kan fortsættes endnu i et eller flere Slægtled, bør begunstige en saadan Mulighed ved at give vore Sønner og disses eventuelle mandlige agnater Adgang til at komme til at virke som Bryggere paa det Sted, som deres Forfædre have skabt, og

For di vi føle os overbeviste om, at det vil være til gjensidig Fordel for begge Carlsberg Bryggerierne, som nu i tyve Aar have staaet som Konkurrenter, at de blive sammensmeltede til en Enhed, hvorved den Sum af Kundskab og Erfaring, som er tilstede paa begge Steder, vil kunne blive fuldere udnyttet,- Bryggerierne faae deres Betydning, Anseelse og Indflydelse fordoblet og blive styrkede overfor den konkurrence, som tidligere eller senere uundgaeligt maa komme,- og deres Drift i økonomisk Henseende blive mere fordelagtig, Have vi besluttet at oprette en ny Afdeling af "Carlsbergfondet" en Stiftelse, som skal have til Formaal at fortsætte den af min Carl Jacobsens Farfader og Fader og senere mig selv i Forening med min medunderskrevne Hustru ... Virksomhed i Videnskabens og Kunstens Tjeneste og have udarbejdet følgende Udkast til Fundats for den nye Afdeling af Carlsbergfondet, som føies til dette under særlig benævnelse som Ny Carlsbergfondet

#### § 1

Vi skjænke i det fornævnte Øiemed til Sammensmeltning med Gamle Carlsberg vor Eiendom NY Carlsbergs Grund, Bygninger og Forretning efter medfølgende Specification og med de til Eiendommen og Forretningen hørende Rettigheder og Forpligtelser

#### § 2

Fondets Formaal ere:

<sup>1)</sup> for Bryggeriets Vedkommende, at udvikle Ølfabricationen efter de samme Principper, som hidtil have været gjældende for begge Carlsberg Bryggerierne, og som have fundet deres Udtryk i de bekendte Ord af J.C. Jacobsen, som altid skulle være den første for Bryggeridriften bestemmende Regel:

"Ved Bryggeriets Drift skal det være det stadige Formaal, uden Hensyn til den øieblikkelige Fordel, at udvikle Fabrikationen til den størst mulige Fuldkommenhed saaledes at dette Bryggeri og dets Produkter altid staae som et Mønster og ved deres Exempel virke til, at Ølbryggeriet her i Landet holdes paa et høit og hæderligt Standpunkt".

<sup>2)</sup> For Kunstens Vedkommende

<sup>3)</sup> Dels at fortsætte den Gjerning, som vi have begyndt i Kunstens Tjeneste ved Oprettelse af Musæer, Anskaffelse af Kunstværker, Opførelse af monumentale Bygninger o.s.v.

<sup>4)</sup> Dels paa anden Maade, som i Tidens Løb maatte findes Formaalstjenlig, at fremme Studiet af Kunst og Kunstvidenskab

Alt med det Formaal for Øie at udvikle Sandsen for og Trangen til Kunst i vort Fædreland.

Ved Kunst forstaaes ikke blot Maleri, Skulptur og Arkitektur men tillige i vort Land lidet paaagtede Havekunst.

Saalænge jeg, Carl Jacobsen, eller jeg Ottilia Jacobsen, eller en af vore Sønner har Sæde i Bestyrelsen, skal der aarligt kunne anvendes indtil 10.000 Kr. til offentlige Formaal, som ligge udenfor Fondets ovennævnte Ramme. Fondets første Opgave er Fuldførelsen af Ny Carlsberg Glyptotek.

### § 3

Fondets Bestyrelse bestaar af tre Medlemmer

<sup>1)</sup> Formanden, hvis Plads først indtages af Stifterne d: underskrevne Carl Jacobsen og efter min Død eller Fratrædelse medunderskrevne Ottilia Jacobsen, og derefter en af vore Sønner, saaledes at den ældste af disse er førsteberettiget til at indtræde,.

<sup>2)</sup> Et af Formanden foreslaaet Medlem, hvis Valg godkjendes af Carlsbergfondets Bestyrelse og

<sup>3)</sup> Et af Carlsbergfondets Bestyrelse foreslaaet Medlem, hvis Valg godkjendes af Formanden.

<sup>4)</sup> Efter Stifterne og deres Sønners Død eller Fratrædelse vælger Carlsbergfondets Bestyrelse samtlige tre Medlemmer, dog bør mindst en mandlig Agnat af Stifteren, hvis en saadan, fuldmyndig og fuldværdig er tilstede, ved en indtrædende Vakance indvælges i Bestyrelsen.

Anm. Hvis Stifterne skulde være døde eller skulde fratræde, inden en af deres Sønner har naaet 25 Aars Alderen og som fuldmyndig kan indtræde som Formand i Bestyrelsen, henlægges Indtægten – forsaavidt der ikke allerede er taget Bestemmelse om dens Anvendelse enten derved, at Fuldførelsen af Ny Carlsberg Glyptotek er stillet for Fondets som dets første Opgave eller ved efterfølgende af Bestyrelsen taget Beslutning, - i sikre rentebærende Papirer, som kunne benyttes, naar den paagjældnde har naaet 25 Aars Alderen.

Aldersgrænsen for Bestyrelsens Medlemmer er 70 Aar, hvilken Bestemmelse dog ikke gjælder for Stifterne og deres mandlige Agnater. De valgte Medlemmer vælges for en Tid af ti aar og kunne, forsaavidt de ikke nedstamme fra Stifter-

ne, ikke umiddelbart gjenvælges

Ved det første Valg kan der vedtages en kortere Periode for det ene eller for begge de valgte Medlemmers Vedkommende for derved at forebygge, at flere Bestyrelsesmedlemmer eller hele Bestyrelsen kommer til af

fratræde paa samme Tid.

Bestyrelsen er berettiget til at opsamle en Del af de aarlige Indtægter til et Reservefond eller til senere Anvendelse eller til Dannelse af et Grundfond. Bestyrelsen aflægger aarligt Regnskab og Beretning til Carlsbergfondet. Bestyrelsens Medlemmer ere ulønnede, men Bestyrelsen har Ret til at ansætte en lønnet sekretær

§4

Hvis Bestyrelsen efter Stifterens Død maatte være i Tvivl med Hensyn til Fundatsens Forstaaelse, forelægges vedkommende Spørgsmaal for Carlsbergfondets Bestyrelse til Afgjørelse ved sammes Resolution

§5

Forandringer i eller Tilføielser til Fundatsen kunne kun ske ved kgl. Stadsfæstelse af en eenstemmig Indstilling fra Carlsbergfondets og Ny Carlsbergfondets Bestyrelser og kun under Forudsætning af at Fondets Midler anvendes i Hovedformaalenes Tjeneste.

Til Bekræftelse med vore egenhændige Underskrifter

Ny Carlsberg den 25de September 1901

Carl Jacobsen

Ottilia Jacobsen

Til Vitterlighed

Helge Jacobsen

Vagn Jacobsen

Hesberg

Poul C. Poulsen.

Carl Jacobsen  
Ny Carlsberg.

27/9 01

C. J. J.  $\frac{1000}{1901}$  Nr. 860

NB!

### Carlsbergfondets Bestyrelse

Det er idag fem og tyve Aar siden at  
medundertrygende Carl Jacobsen satte  
sit Navn som Vitterlykhd vidne paa det  
af hans Fader til Oprettelsen af Carls-  
bergfondet indtatte Javeloven, i det han  
derved vilde betyde sin hjertelige  
Talsbetæning til J. C. Jacobsens hidsige  
Tanke.

Vi tillade os idag hermed at  
bringe Carlsbergfondets Bestyrelse  
vor oprigtigste Lykønskning til  
Stiftelsesdagen og vort bedste  
Kærlighed for Fondets Fremtid.

Vi have meget tænkt paa, at

oprette et nyt Fond, som kunde vise  
de Kuvstens Tjersets her i Landet,  
og vi tage Anledning af denne Dags  
Petyding til nu at give Virkelighed  
af denne Tanke, og i det vi ønske at  
det nye Fond man kunne foreses med  
det alde tillade vi os hermed at  
freende Javelen og Porsly til Fundator.

Med hensigt til Carlsberg fondets Bestyrelse  
i det Væsentlige man kunne slutte sig  
til vor Tanke er vi

Med Hilsener og Arbejdsk. D.  
Carl Jacobsen *Ottavia Jacobsen*

Ny Carlsberg  
D. 25<sup>de</sup> September 1901.

1 11 1901

Udtalelse til Fændels for Carlsbergfondet

1901 25/9

L. C. T. D. 1901 N: 36

Fordi vi, Carl Jacobsen og Hustru Otilia Jacob-  
sen ville søge at erke vor Fæderland, at vi være  
Del af de Skikkelser, som vor Brøgger (Karlshøj)  
aarligt indbringer og forbeholdt til vore af-  
indbring, ligesom hidtil anvendes til Føde og Fæd-  
most at både vor Fabrikation og vore Installation  
nu paa Hvide med det Bedste, og at Overstillet  
anvendes i Kunstens og den ved belagte Formaat  
Færd.

For vi finde det smukt, at vi nu i de  
Skikkelser har repræsenteret en Brøggerfamilie, og  
for vi, naar det maatte være en Skilling  
hed for, at dette kan fortælle endvi i de et  
flere Skikkelser, som begunstige en saadan Skilling  
med at give vore Fæder af disse vore Skikkelser  
der og hader Adgang til at komme til at vore  
samt Brøggerne paa det Bedste, som den Fæder kan  
skel.

For vi føle os overbeviste om, at det vil være  
til gavn for os alle for begge Carlsberg Brøggerne.  
vi, som vi i tyve Aar have staaet som  
Kirken, at de blive sammensmeltet til en  
Enhed, hvorved den Sam af Kunstens og Erfaring,  
som vi tidligere paa begge Fæder, vil kunne blive  
fuldt udnyttet. - Brøggerne paa den Bedste,  
nu, ansees af Uaflydtes fordelte af blive  
stærkt overfor den Kirken, som tidligere  
for vore indgang, ena komme, - og  
den Tripp i økonomisk Henseende blive mere  
fordelagtig.

hvor vi besluttet at oprette en ny Afdeling af  
Carlsbergfondet i Skikkelser, som skal have til  
Formaal at fortsætte den af min Carl Jacobens  
Fæder og Fæder og senere af mig selv. For  
enig om min medunderskrevet Hustru ind,  
med Virksomhed i Videnskaben og Kunstens

Speciell af hvad udarbejdede følger

Udtægt

Forordet for den nye afdeling af Carlsberg  
fondet, som først til dette under sørges  
nævntes som

Ny Carlsbergfondet.

§ 1

Vi skjønt i det fornavnte Brev til Land-  
mændene med gamle Carlsberg vor Enev.  
den Ny Carlsberg Grund. Bygningen af for-  
retning og medfølgende Specifikation af med  
de til Eneværdigheden af Forretningen hørende Ret-  
heder og Forpligtelser.

§ 2

Fondets Formaal er:

1) for Bryggeriets Vedkommende,  
at de i de gamle Fabrikationer og de samme Brev-  
ejer, som hidtil have været opgjorte for Brev  
Carlsberg Bryggeri, og som have fundet de-  
res Udvikling i de berømte Ord af J. C. Jacobsen,  
samt altid skulle være den første for Bryggeri-  
driften bestemmende Regel:

" Ved Bryggeriets Drift skal det være det  
" skadelige Formaal, uden Hensyn til den  
" oieblikkelige Fordel, at udvikle Fabrikatio-  
" nen til den størst mulige Vedkommende,  
" saaledes at dette Bryggeri og det Produkter  
" altid staa som et Udviklings og ved dets  
" Exempel virke til, at Debruggere her i Land  
" det hører paa et høit og hadeligt Stand-  
" punkt."

2) for Kirstens Vedkommende  
dets at fortsætte den Oprindelse, som vi have be-  
gyndt i Kirstens Gærte med Oprindelse af  
ellisen, anskaffelse af Kirsteværk, Opførelse  
af monumentale Bygninger o. s. v.  
dets paa anden Maade, som i Tidens Løb mest  
de findes formaalstyrelse, at fremme Kirstens  
af Kirst og Kirsteværk.

alts med det Formaal for sig et udrulle Landem for og  
Kraenger til Kunst og vort Fædreland.

Ved Kunst Forsaars ~~med~~ blot Maleri, Skulptur og Ark.  
rektor men vilige den i vort Land hidtil lidet paa  
af den Høvelhøst.

Saa længe jeg, Carl Jacobsen, eller jeg, Othello Jacobsen,  
eller en af vore Sønner har Leds i Bestyrelsen, skal  
den aarlig Summe anvendes indtil 18000 kr. til effektive  
og Formaal, som ligger indenfor Fondets ommaante  
Rammes. Fondets første Opgave er Carlsberg og  
Gyptothek. § 3.

Fondets Bestyrelse bestaar af tre Medlemmer

1) Formanden, hvis Plads først indtages af Herrerne  
s. underskrevne Carl Jacobsen og efter sin Død eller  
Fratrædelse medunderskrevne Othello Jacobsen, og den  
efter af en af vore Sønner, saaledes at den ældste af  
dem er førstberettiget til at indtræde.

2) et af Formandens foreslaatte Medlem, hvis Valg  
godkjendes af Carlsbergfondets Bestyrelse og  
3) et af Carlsbergfondets Bestyrelse foreslaatte Med.  
lem, hvis Valg godkjendes af Formanden.

Efter Herrerne og den Sønners Død eller Fratrædelse  
valges Carlsbergfondets Bestyrelse sausteds tre Med.  
lemmer, dog her mindst en mandlig Agnat  
af Herrerne, hvis en saadan, fuldmyndig og  
fuldmyndig er tilstede, ved en indtrædende Vacaue  
indvalges i Bestyrelsen.

Amr. Hvis Herrerne skulde være døde eller skulde  
Fatræde, inden en af deres Sønner har  
naaet 25 Aars Alderen og sand fuldmyndig  
har indtrædt som Formand i Bestyrelsen,  
hvilke der skal agtes forsaavidt der ~~ikke~~ alle  
rene er taget Bestemmelse om dens Anvæn.  
delse inden derved, at Sædforelsen af den  
Carlsberg Gyptothek er stillet for Fondet  
samt alle første Opgave eller ved efterfølgende  
af Bestyrelsen tagt Bestemmelse, - i sine  
regerende Papirer, samt hvilke beundres  
naar den paaagdelende har naaet 25 Aars  
Alderen.

Aldersgrænsen for Bestyrelsens Medlemmer er  
70 Aar, hvilket Bestemmes dog ~~ikke~~ agendes  
for Herrerne og dens mandlige Agnater.

De valgte Medlemmer vælges for en Tid af ti Aar  
og kunne, forsaavidt de ~~ikke~~ nedstamme fra Herrerne.

hvis han  
er udelad

+

ne, ikke i en adelsart gjenvalges.

Ved det første Valg skal der udtages en kortere Valgperiode for det ene eller for begge de næste eller næstfølgende Valgmedlemmer for derved at forebygge, at flere Bestyrelsesmedlemmer eller hele Bestyrelsen kommer til at træde paa samme Tid.

Bestyrelsen er befuldmægtiget til at opsætte en Del af de aarlige Indtægter til et Reservecapital eller til senere Anvendelse som til Danneelse af et Grundfond.

Bestyrelsen aflægger aarlige Regnskab og Beretning til Carlsbergfondet.

Bestyrelsens Medlemmer ere ulønede, men Bestyrelsen har Ret til at ansætte en lønnet Sekretær.

§ 4.

Den Bestyrelse for Høstens Tid maa ikke være i Sprog med Hensyn til Fundatsens Forord, forlangende medbestyrelse Høstens Tid for Carlsbergfondets Bestyrelse til afjort med samme Resolution.

§ 5.

Forandringer i eller Tilføjelser til Fundatsen kunne kun ske ved et Høstens Tid af den bestyrelse Indskikkelige fra Carlsbergfondets og Carlsbergfondets Bestyrelse og kun under Forudsætning af, at Fondets Midler ubeskæmmedt anvendes i Høstens Tidens Interesse.

Det Beträffende med vore egenhændige Underskrifter  
Carlsberg den 25<sup>de</sup> September 1871.

Carl Jacoben Attila Jacobsen.

Til V. M. L. J. Helge Jacobsen.  
Herberg.  
Vagn Jacobsen  
Carl C. Poulsen.

Carl Jacobsen  
Ny Carlsberg.

27, oi

8.9.7  $\frac{1000}{1907}$  Nr 860

MS!

### Carlsbergfondets Bestyrelse

Det er idag fem og tyve Aar siden at  
sinderrigtige Carl Jacobsen satte  
sit Navn som Vitterlykdvane paa det  
af hans Fader til Oprettelsen af Carls-  
bergfondet udsatte Gaverne, i det han  
derved vilde betegne sin kjendelige  
Tilslutning til J. C. Jacobsens hidsindledte  
Tanke.

Vi tillade os idag kende at  
bringe Carlsbergfondets Bestyrelse  
vor oprigtigste Lykionskning til  
Stiftelsesdagen og udtale vor bedste  
Kærlighed for Fondets Fremtid

Vi have, hermed tænkt paa, at

oprette et nyt Fond, som kunde vist  
til Kunstens Tjersende her i Landet,  
og vi tage Anledning af denne Dags  
Betydning til nu at give Virkelighed  
af denne Tanke, og i det vi ønske at  
det nye Fond man kunne foreses med  
det alde tillade vi os hermed at  
fresende Gaverne og Forsky til Fundats.

Med hensigt til Carlsberg fondets Bestyrelse  
i det Væsentlige man kunne slutte sig  
til vor Tanke en vi

Med Hilsninger og Arbejdsk. D.

Carl Jacobsen *Ottavia Jacobsen.*

Ny Carlsberg  
D. 25<sup>d</sup> September 1901.